

Revision des Auslandschweizer- Ausbildungsgesetzes

Révision de la Loi sur l'instruction des Suisses de l'étranger

Revisione della Legge concernente l'istruzione degli Svizzeri all'estero

Vernehmlassung / Consultation / Consultazione

Verzeichnis der Vernehmlassungsadressaten

Liste des destinataires de la procédure de consultation

Elenco dei destinatari della procedura di consultazione

1. Kantonsregierungen / Gouvernements cantonaux / Governi cantionali

Staatskanzlei des Kantons Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern
Staatskanzlei des Kantons Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri
Staatskanzlei des Kantons Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden
Regierungskanzlei des Kantons Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen
Regierungsrat des Kantons Graubünden
Staatskanzlei des Kantons Aargau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais

Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel
 Chancellerie d'Etat du Canton de Genève
 Chancellerie d'Etat du Canton du Jura
 Konferenz der Kantonsregierungen

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblée federale

CVP Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz
 PDC Parti démocrate-chrétien suisse
 PPD Partito popolare democratico svizzero
 PCD Partida cristiandemocrata svizra

FDP Freisinnig-Demokratische Partei der Schweiz
 PRD Parti radical-démocratique suisse
 PLR Partito liberale-radical svizzero
 PLD Partida liberaldemocrata svizra

SP Schweiz Sozialdemokratische Partei der Schweiz
 PS Parti socialiste suisse
 PS Partito socialista svizzero
 PS Partida socialdemocrata da la Svizra

SVP Schweizerische Volkspartei
 UDC Union Démocratique du Centre
 UDC Unione Democratica di Centro
 PPS Partida Populara Svizra

AdG Alliance de Gauche

CSP Christlich-soziale Partei
 PCS Parti chrétien-social
 PCS Partito cristiano sociale
 PCS Partida cristian-sociala

EDU Eidgenössisch-Demokratische Union
 UDF Union Démocratique Fédérale
 UDF Unione Democratica Federale

EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz
 PEV Parti évangélique suisse
 PEV Partito evangelico svizzero
 PEV Partida evangelica da la Svizra

Grüne Partei der Schweiz
 Les Verts Parti écologiste suisse
 I Verdi Partito ecologista svizzero
 La Verda Partida ecologica svizra

GB Grünes Bündnis
 AVeS: Alliance Verte et Sociale
 AVeS: Alleanza Verde e Sociale

Grünliberale Zürich

Lega dei Ticinesi

LPS Liberale Partei der Schweiz
 PLS Parti libéral suisse
 PLS Partito liberale svizzero
 PLC Partida liberal-conservativa svizra

PdAS Partei der Arbeit der Schweiz
 PST Parti suisse du Travail – POP
 PSdL Partito svizzero del Lavoro
 PSdL Partida svizra da la lavur

SD Schweizer Demokraten
 DS Démocrates Suisses
 DS Democratici Svizzeri
 DS Democrats Svizers

Alternative Kanton Zug

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband
 Schweizerischer Städteverband
 Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse

Verband der Schweizer Unternehmen
 Fédération des entreprises suisses
 Federazione delle imprese svizzere
 Swiss business federation

Schweizerischer Gewerbeverband (SGV)
 Union suisse des arts et métiers (USAM)
 Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)

Schweizerischer Arbeitgeberverband
 Union patronale suisse
 Unione svizzera degli imprenditori

Schweiz. Bauernverband (SBV)
 Union suisse des paysans (USP)
 Unione svizzera dei contadini (USC)

Schweizerische Bankiervereinigung (SBV)
 Association suisse des banquiers (ASB)
 Associazione svizzera dei banchieri (ASB)
 Swiss Bankers Association

Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB)
 Union syndicale suisse (USS)
 Unione sindacale svizzera (USS)

Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz)
 Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse)
 Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)

Travail.Suisse

5. Weitere interessierte Kreise / Autres organisations et institutions intéressées / Altre organizzazioni e istituzioni interessate

Auslandschweizer-Sekretariat

Secrétariat des Suisses de l'étranger

Segregariato degli Svizzeri all'estero

Educationsuisse

Verein zur Förderung der Ausbildung junger Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer (AJAS)

Association pour l'encouragement de l'instruction de jeunes Suissesses et Suisses de l'étranger
(AJAS)

Associazione per il promuovimento dell'istruzione di giovani Svizzere e Svizzeri all'estero (AJAS)

LCH Dachverband Schweizer Lehrerinnen und Lehrer

ECH Association faîtière des enseignantes et des enseignants suisses

LCH **Associazione svizzera degli insegnanti**

Vereinigung der Patronatskantone

Association des cantons de patronage

Unione dei Cantoni di patronato

Schweizer Kulturstiftung Pro Helvetia

Fondation suisse pour la culture Pro Helvetia

Fondazione svizzera per la cultura Pro Helvetia

Schweizerschulen im Ausland

Ecoles suisses à l'étranger

Scuole svizzere all'estero